

CAI  
IA 41  
- Z029



3 1761 117649301

# The Canadian Heritage Rivers System



## Objectives, Principles and Procedures

This document has been prepared by Parks Canada on behalf of agencies which have taken part in discussions leading to the establishment of the CHRS. Additional copies may be obtained from Parks Canada, Ottawa, Ontario K1A 1G2 or from participating provincial and territorial parks agencies.

January 1984



QS-8813-000-BB-A1

# **Table of Contents**

- Foreword 2
- 1. Objectives and Principles of the Canadian Heritage Rivers System 3**
- 1.1 Objectives 3**
- 1.2 Principles 3**
- 2. The Canadian Heritage Rivers Board 5**
- 2.1 Role 5**
- 2.2 Membership 6**
- 2.3 Chairperson 6**
- 2.4 Board Meetings 7**
- 2.5 Expert Advice 7**
- 2.6 Annual Report 7**
- 2.7 Language Policy of the Board 7**
- 2.8 Board Secretariat 7**
- 3. Process for the Designation of Canadian Heritage Rivers 9**
- 4. Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers 13**
- 4.1 Principles 13**
- 4.2 Heritage Value Guidelines 14**
- 4.2.1 Natural Heritage Values 14**
- 4.2.2 Human Heritage Values 14**
- 4.2.3 Recreational Values 15**
- 4.3 Integrity Guidelines 15**
- 5. Management Plans 17**
- 6. Financing the Canadian Heritage Rivers System 18**

## **Appendices**

- I. Operating Procedures for the Canadian Heritage Rivers System 19**
- II. Language Policy of the Canadian Heritage Rivers Board 23**
- III. Lead Agencies Participating in the Development of the C.H.R.S. Proposal 24**

## **Foreword**

The rivers of Canada are a priceless and irreplaceable part of our natural and cultural heritage. They have always played and continue to play a large part in our lives, both in our working and leisure hours.

With seemingly endless supplies of fresh water, Canadians have not always treated our rivers with the respect which they deserve. But in recent years there has emerged a growing concern on the part of the public to ensure that our rivers are managed wisely.

In response to this concern federal, provincial and territorial parks ministers in late 1978 asked their officials to work together to prepare a joint proposal for a Canadian Heritage Rivers System for their consideration. A task force was accordingly set up early in 1979, with Parks Canada serving as co-ordinator. Discussions ended in July 1981 with completion of a task force report.

Review of the task force proposal by the federal Minister of the Environment, the Minister of Indian and Northern Affairs and provincial and territorial parks ministers has resulted in majority agreement on establishing the system, with very few exceptions, in accordance with the recommendations of the task force.

This present document therefore outlines the objectives, principles and procedures which are to guide the Government of Canada and all provincial and territorial governments wishing to participate, in the establishment and operation of a co-operative Canadian Heritage Rivers System. In creating this System the governments concerned are confident that it will make a major contribution to identifying, conserving and encouraging public use and enjoyment of an important part of our national heritage which has hitherto not received the attention which it deserves.

# **1. Objectives and Principles of the Canadian Heritage Rivers System**

## **1.1 Objectives**

The objectives of the Canadian Heritage Rivers\* System are to give national recognition to the important rivers of Canada and to ensure their future management such that:

- the natural heritage which they represent is conserved and interpreted;
- the human heritage which they represent is conserved and interpreted;
- the opportunities they possess for recreation and heritage appreciation are realized by residents of and visitors to Canada.

## **1.2 Principles**

The Canadian Heritage Rivers System will be created and operated in accordance with the following principles:

- The System will be a co-operative one in which federal, provincial and territorial governments, in participating in the establishment and administration of the System, retain their traditional jurisdictional powers, including ownership of land, the choice to nominate a river to the System and the right to continue to operate and manage designated rivers in accordance with the objectives of the System;
- Parks Canada will participate in and encourage the establishment, growth and public awareness of the Canadian Heritage Rivers System. Parks Canada may also financially assist nominating agencies in the

\* River – Throughout this document the term “river” refers to either the entire length or a segment of a river and its immediate environment and includes the lakes, ponds, estuaries or other bodies of water through which it flows.

- carrying out of studies and the preparation of plans related to the nomination and/or management of rivers proposed for inclusion in the System;
- Each river to be included within the System will be jointly designated as a "Canadian Heritage River" by the Minister responsible for Parks Canada and the appropriate minister(s) from the government with jurisdiction over the river, upon the advice of the Canadian Heritage Rivers Board;
  - It will be a one-category System, "Canadian Heritage River", with no distinct classifications or categories. There will be three values recognized in the selection of rivers to the System, which reflect its "Objectives" as follows:
    - natural heritage of outstanding Canadian value,\*
    - human heritage of outstanding Canadian value,
    - the provision of recreational opportunities\*\* of outstanding Canadian value;
  - A river which is outstanding for any one value may qualify for designation;
  - The management of Canadian Heritage Rivers by the agencies concerned will address the conservation and interpretation of natural and human heritage and the realization of recreational opportunities in keeping with the objectives of the System;
  - It is recognized that certain rivers which may be worthy of consideration form international boundaries or flow through both Canada and the United States. When the nomination of the Canadian portion of such a river to the Canadian Heritage Rivers System is being considered, appropriate consultations with U.S. agencies should take place in order to promote maximum co-operation between agencies in the two countries in achieving the objectives of the System.

\* Outstanding value is defined in the "Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers" in Section 4.

\*\* Recreational opportunities could include activities related to tourism.

## **2. The Canadian Heritage Rivers Board**

A Canadian Heritage Rivers Board will be established, comprised of members appointed by the federal and each of the provincial and territorial governments choosing to participate in the Canadian Heritage Rivers System.

### **2.1 Role**

The Canadian Heritage Rivers Board will, in carrying out its duties:

- Address the need to give national recognition to the important heritage rivers of Canada and ensure their future management;
- Have the following essential functions:
  - To develop a public awareness and appreciation of the Canadian Heritage Rivers System;
  - To encourage the nomination by the appropriate managing jurisdiction of Canada's prime rivers to the Canadian Heritage Rivers System;
  - To recommend to the Minister responsible for Parks Canada and to the minister(s) of the nominating agency(ies) concerned, the designation as a Canadian Heritage River of each nominated river which, in the Board's opinion, meets the "Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers", set out below in Section 4 of this document;
  - To periodically review the status of rivers within the System to determine if selection guideline values are being maintained;
  - To recommend removal from the System of any river which no longer meets the selection guidelines;

To periodically review the selection guidelines and operating procedures for the System and from time to time to make recommendations to participating governments for changes as the need becomes apparent.

## **2.2 Membership**

The Board will consist of one representative appointed by the federal Minister responsible for Parks Canada, one by the federal Minister of Indian Affairs and Northern Development, and one each by the provincial and territorial governments choosing to do so, from among senior members of their staffs\*. The maximum potential size of the Board is, therefore, fourteen members.

## **2.3 Chairperson**

A Chairperson will be selected annually by vote from among Board members, to be responsible for organizing and chairing Board meetings, for directing the operation of a Board Secretariat and for promoting an awareness of the Canadian Heritage Rivers System.

## **2.4 Board Meetings**

Meetings of the Board will be held at least annually and more frequently if required. They will take place at times and locations determined by the Board. A quorum for the formal conduct of Board business will consist of two-thirds of the filled positions on the Board.

Each participating government will have one vote. The vote of the Government of Canada will be exercised by the Parks Canada member, in consultation with the member representing the Department of Indian and Northern Affairs on matters concerning territorial rivers.

\* Appointments are to be made in a manner and for terms set by each appointing government. Appointment of private citizens may be considered by participating governments at a later date.

## **2.5 Expert Advice**

In order to assist the Board in making its recommendations the Board will be able to call upon independent technical advice, as required, both from within and outside government, for the carrying out of its responsibilities.

## **2.6 Annual Report**

The Board will produce an annual report for submission to participating federal, provincial and territorial governments and to the public at large. This document will report on Board proceedings and expenditures, will record any additions to the System in that year and will present a status report on the System as a whole. Information on individual Canadian Heritage Rivers will be based on annual reports to be presented to the Board by their managing agencies.

## **2.7 Language Policy of the Board**

The language policy of the Board will respect the equal status of French and English as the official languages of Canada. Practices to be adopted to implement this policy in the conduct of Board business are outlined in Appendix II.

## **2.8 Board Secretariat**

A Secretariat, headed by the Secretary\* to the Board, will be created within Parks Canada to serve the needs of the Board in carrying out its responsibilities. At the direction of the Board through the Chairperson, the duties of the Secretary will include:

- To assist the Chairperson in the organization of Board meetings and ensure that all material required before, during and after meetings is produced and disseminated to Board members;
- To operate a central repository for retention of copies of all documentation submitted by the appropriate jurisdictions with respect to the nomination,

\* The Secretary and any other necessary staff will be provided by Parks Canada. Matters regarding the operation of the Secretariat will be decided through consultation between Parks Canada and the Board on an ongoing basis.

designation and management of Canadian Heritage Rivers;

- To assist the Chairperson in the preparation of the annual report on the C.H.R.S.;
- To provide and promote exchanges of information on the C.H.R.S. and other heritage rivers programs among Board members and relevant federal, provincial and territorial agencies;
- To respond to public requests for information on the C.H.R.S.;
- To undertake information programs to promote public awareness of the aims and activities of the C.H.R.S.

### **3. Process for the Designation of Canadian Heritage Rivers**

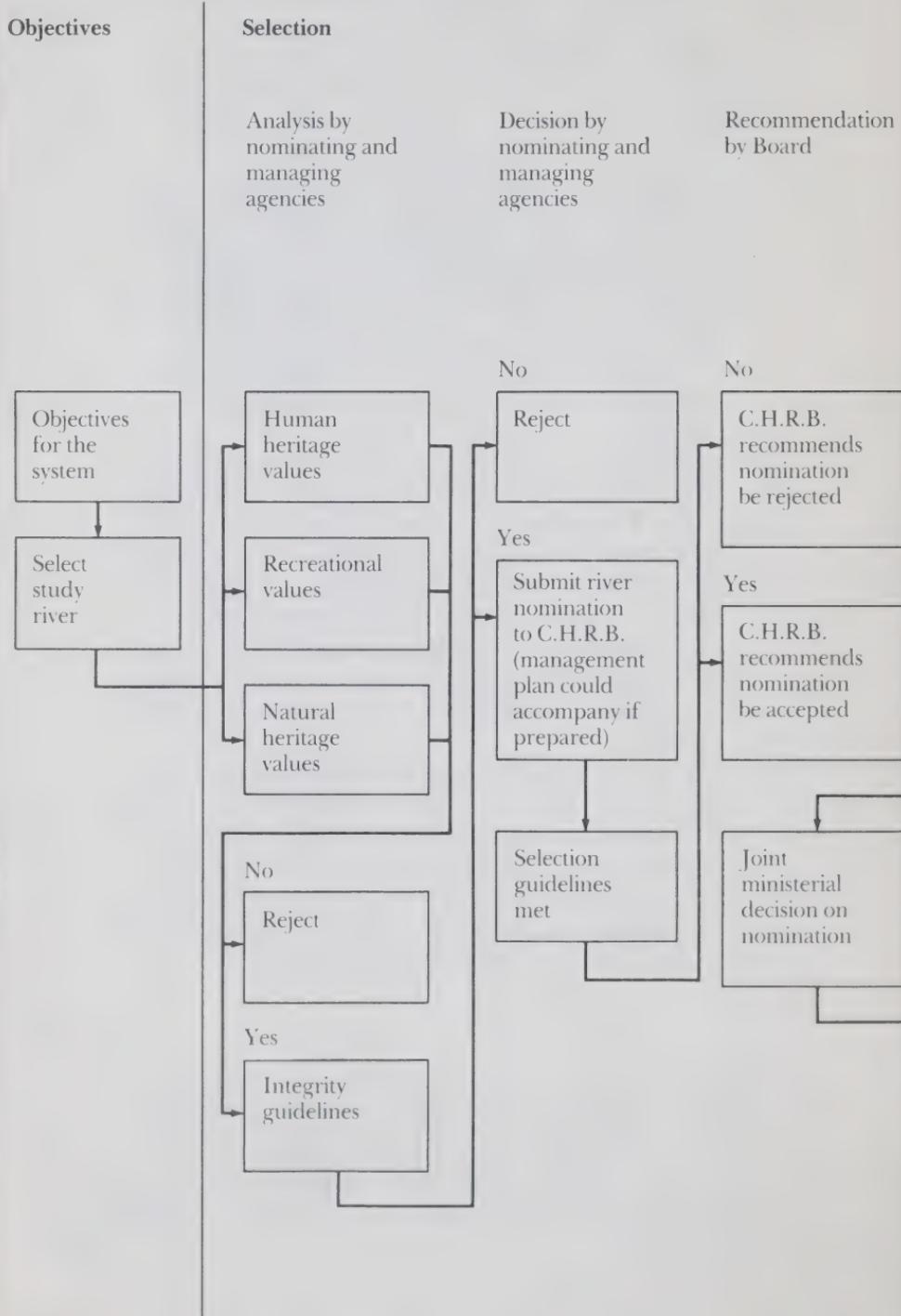
The designation of Canadian Heritage Rivers will follow a process which includes the following general steps and which is shown schematically on page 10:

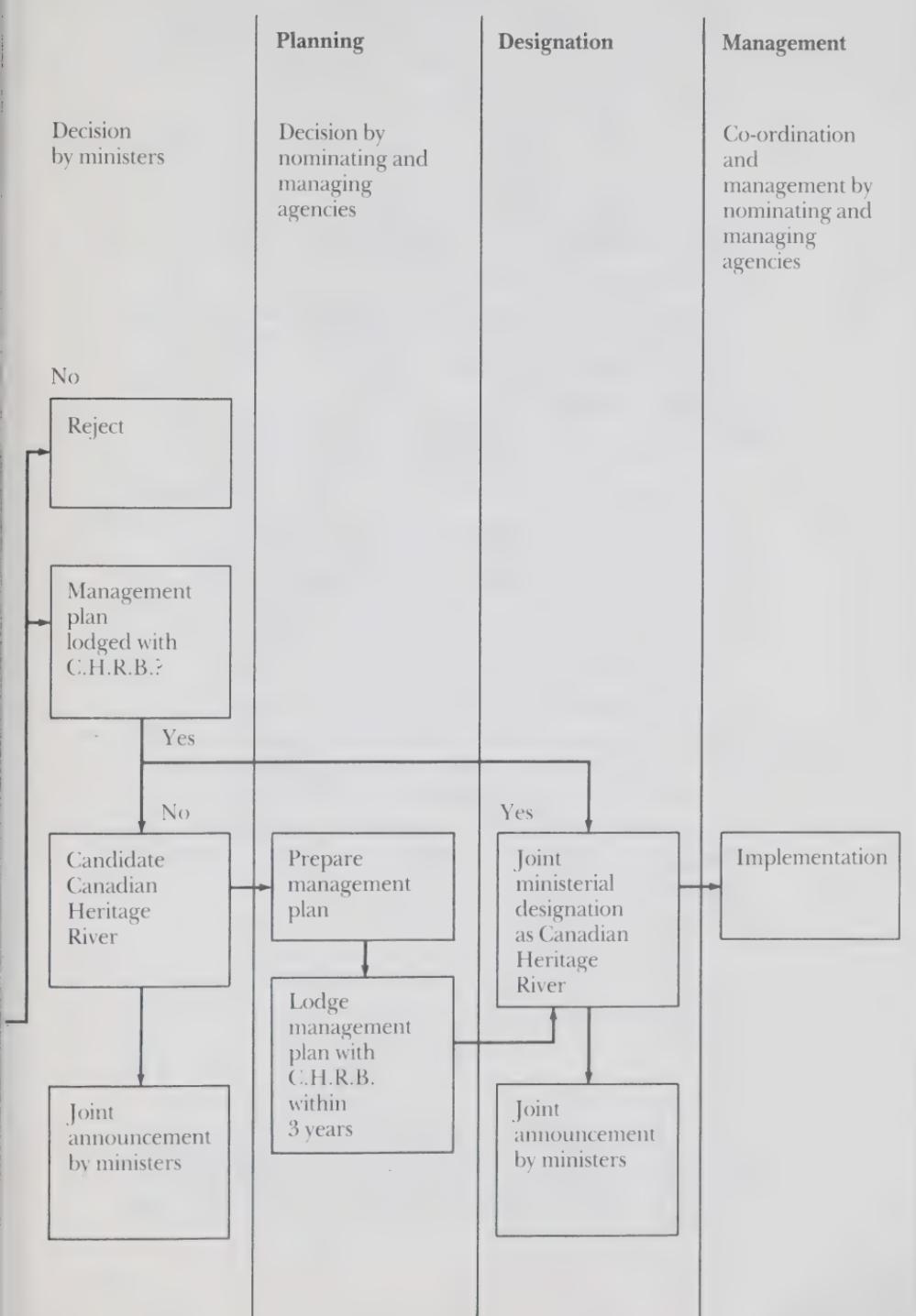
- Federal, provincial and territorial agencies will carry out or co-ordinate research and analysis to determine if a particular river within the jurisdiction of their government is worthy of nomination to the C.H.R.S.;
- Following procedures adopted for this purpose (see Appendix I), federal, provincial and territorial agencies\* will nominate a river which they wish to have considered for inclusion in the System, through submission to the Board of a completed nomination form.\*\* This document should contain all the information necessary to demonstrate that the river is of "outstanding Canadian value", as defined by the "Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers";
- The Board will review the nomination document to determine if the nominated river does meet the spirit of the selection guidelines and will accordingly recommend to the ministers responsible for Parks Canada and the nominating agency(ies) either that the nomination be accepted or that the submission be returned to the nominating agency(ies);

\* Rivers in the Yukon and Northwest Territories under the administration of the Department of Indian and Northern Affairs (D.I.N.A.) will be nominated jointly by D.I.N.A. and the Government of the Territory in which the river is located.

\*\* A standard nomination form will be developed for this purpose. Additional supporting documentation or material will be appended when necessary.

## Process for the Inclusion of Rivers in the Canadian Heritage Rivers System





- An agency(ies) of the managing jurisdiction\* may choose to lodge a plan for a river either at the time of nomination or, if the nomination is accepted, at a later time within a period of three years, indicating how the river's "outstanding Canadian values" are to be conserved and enhanced;
- A river whose nomination is accepted by the ministers and for which a management plan is lodged at the time of nomination will be designated a Canadian Heritage River jointly by the Minister responsible for Parks Canada and the minister(s) of the nominating agency(ies);
- A river whose nomination is accepted but for which a management plan is *not* lodged at the time of nomination will be placed in a register of Candidate Canadian Heritage Rivers;
- Upon receipt by the Board of a management plan for a Candidate Canadian Heritage River, the Minister responsible for Parks Canada and the minister(s) of the nominating agency(ies) will formally designate the river to the Canadian Heritage Rivers System;
- Public announcement of the nomination and designation of Canadian Heritage Rivers will be made jointly by the Parks Canada and the other minister(s) concerned.

Canadian Heritage Rivers which have lost their outstanding heritage values and thus no longer meet the selection guidelines or whose managing jurisdiction formally requests it, will be removed from the System.

*More detailed operating procedures for the designation and de-designation of Canadian Heritage Rivers are contained in Appendix I.*

\* Management plans for rivers in the Yukon and Northwest Territories under the administration of D.I.N.A. will be jointly forwarded by D.I.N.A. and the Government of the Territory in which the river is located.

## **4. Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers**

The Canadian Heritage Rivers System provides a vehicle for the recognition and conservation of those rivers deemed to be of outstanding Canadian heritage value. This value is obtained when it has been determined that a river is an outstanding representative of or unique in a province or territory. By the inclusion of such rivers in a single coast-to-coast system, they become representative of Canada's river heritage as a whole, thus reflecting a "Canadian value";

### **4.1 Principles**

- The outstanding value of Canadian Heritage Rivers shall be determined according to three sets of "Heritage Value Guidelines":
  - guidelines for natural heritage value,
  - guidelines for human heritage value,
  - guidelines for recreational value;
- A nominated river shall be included in the Canadian Heritage Rivers System if it meets one or more of the "Heritage Value Guidelines", as well as a set of "Integrity Guidelines".
- While no formal limit shall be imposed either on the total number of rivers included in the System or on the number of rivers any individual jurisdiction can nominate at successive stages for inclusion, the purpose of the System is not to provide for the conservation of all rivers of interest, importance or value, but only for the most outstanding of these from a Canadian viewpoint;
- It is intended that the selection guidelines will be applied in a manner which will allow all of the provinces and territories of Canada to participate in the Canadian Heritage Rivers System;

- Should a Canadian Heritage River have deteriorated to such an extent that it has lost those characteristics for which it was originally designated or when further research has shown that the river is not, in fact, of outstanding Canadian value, that river shall be deleted from the System.

## 4.2 Heritage Value Guidelines

### 4.2.1 Natural Heritage Values

Outstanding Canadian *natural heritage* value will be recognized when a river environment meets one or more of the following guidelines:

- Is an outstanding example of river environments as they are affected by the major stages and processes in the earth's evolutionary history which are represented in Canada. This would include rivers which best represent the major periods of geological time in which the surface of the earth underwent major changes and stream modification;
- Is an outstanding representation of significant ongoing fluvial, geomorphological and biological processes. As distinct from the periods of the earth's development, this focuses upon ongoing processes in the evolution and form of the river and its associated plant and animal communities;
- Contains along its course unique, rare or outstanding examples of natural phenomena, formations or features, or areas of exceptional natural beauty;
- Contains along its course habitats of rare or endangered species of plants and animals. This would also include areas where outstanding concentrations of plants and animals of Canadian interest and significance are found.

### 4.2.2 Human Heritage Values

Outstanding *human heritage* value will be recognized when a river environment meets one or more of the following guidelines:

- Is of outstanding importance owing to its influence, over a period of time, on the historical development of Canada through a major impact upon the region in which it is located or beyond; this would include its

role in such significant historical themes as native people, settlement patterns and transportation;

- Is strongly associated with persons, events, movements, achievements, ideas or beliefs of Canadian significance;
- Contains historical or archaeological structures, works or sites which are unique, rare or of great antiquity;
- Contains outstanding examples or concentrations of historical or archaeological structures, works or sites which are representative of major themes in Canadian history.

In every case consideration should be given to the state of preservation of the river environment relative to its visual appearance during the historic period in which the waterway is considered to be of outstanding importance.

#### *4.2.3 Recreational Values*

Recognizing the man-land relationship essential to recreation, outstanding *recreational* value will be recognized when a river environment meets the following general guidelines:

- Possesses an appropriate combination of recreational opportunities and related natural values which together provide a capability for an outstanding recreational experience;  
Recreational opportunities include such activities as boating, hiking, swimming, camping, wildlife viewing, and human heritage appreciation;  
Natural values include natural visual aesthetics, that is, diversity and quality of scenic beauty and physical essentials, such as sufficient flow, navigability, rapids, accessibility and suitable shoreline;
- Be capable of supporting recreational uses without significant loss of or impact on its natural, historical or aesthetic values.

### **4.3 Integrity Guidelines**

In addition to the specific “Heritage Value Guidelines”, a river and its immediate environment must meet

“Integrity Guidelines” for designation to the Canadian Heritage Rivers System:

- They should be of sufficient size and contain all or most of the key interrelated and interdependent elements\* to demonstrate the key aspects of the processes, features, activities or other phenomena which give the river its outstanding value;
- They should contain those ecosystem components required for the continuity of the species, features or objects to be protected;
- The quality of the water should be such as to provide for the continuity and/or improvement of the resources upon which “value” to the system has been determined.

\* Elements are defined as resources or groupings of resources identified as having values essential to the nomination of a river.

## **5. Management Plans**

Before formal designation to the C.H.R.S., the agency(ies) which has nominated a river will lodge a management plan with the Canadian Heritage Rivers Board. This plan will be prepared and approved by the appropriate federal, provincial or territorial agencies which have responsibility for the planning and management of that river.

The specific contents of the management plan will be the prerogative of the managing agencies alone and will not be "approved" or "disapproved" by the Board.

The management plan will establish the boundaries of the river management area which is to be included in the C.H.R.S. and will set out the policies and practices to be followed by the managing agencies to ensure its development, management and use consistent with the objectives of the System.

The plan should be brief and should demonstrate the commitment on the part of the nominating jurisdiction to protect the river's heritage values.

## **6. Financing the Canadian Heritage Rivers System**

Funding responsibilities for the C.H.R.S. will be shared in the following manner:

- Parks Canada will assume the cost of staffing and operating a Secretariat of the Canadian Heritage Rivers Board;
- Parks Canada will also assume the cost of publicizing the C.H.R.S. both at the national and international levels;
- At its discretion Parks Canada will provide assistance to managing jurisdictions for the preparation of studies and plans required to provide nomination documents and management plans;
- The government responsible for managing a designated river will assume the cost of the development and operation contemplated in the management plan. However, the Government of Canada could, through other federal-provincial joint programs, share the costs of studies and developments identified in the management plan of the designated river which are consistent with the objectives of both those existing joint programs and the C.H.R.S., if it so chooses.

## **Appendix I**

# **Operating Procedures for the Canadian Heritage Rivers System**

The main body of this document has described general principles and processes for the inclusion of rivers in the C.H.R.S. and the responsibilities of participating governments. The purpose of Appendix I is to set out more specific procedures or steps which are to be followed, both for the designation of rivers to the system and for their removal should that ever be required.

### **A. Procedures for the Nomination and Designation of Rivers**

The following procedures will apply:

- a) At least six months in advance of the annual Board meeting, the nominating agency(ies) will notify the Chairperson of the Canadian Heritage Rivers Board of its intent to nominate a specific river; the item will accordingly be placed on the meeting agenda;
- b) At least four months in advance of the Board meeting, a completed nomination document and any supporting documentation (15 copies) will be submitted to the Board Secretary;
- c) The Board Secretary will review the nomination document for completeness and will, where necessary, request additional information or supporting documentation;
- d) At least two months in advance of the meeting, the Board Secretary will distribute copies of the agenda (prepared by the Chairperson), and all nomination documentation to Board members; additional copies will be placed in the files of the Secretariat;
- e) Board members will review all submitted documentation and will consult, where necessary, with other experts in advance of the meeting. In addition, members will inform the Chairperson of any additional agenda items;

- f) At its meeting, the Board will consider the nomination documentation and receive any presentations which the nominating agency(ies) may wish to make. The nominating agency(ies) at that time may also lodge with the Board a management plan (15 copies) for the nominated river or indicate its intentions regarding completion of such a plan within a certain period of time. The Board will evaluate the nominated river according to the “Guidelines for Selection of Canadian Heritage Rivers” and will either recommend that it be designated to the System (pending receipt of a management plan if it is not provided at the same time), that a decision be postponed pending receipt of more information, or that the river not be included in the System;
- g) Board decisions, where necessary, will be made by vote of a simple majority. The Chairperson will vote only to break a tie;
- h) The Board recommendation regarding a nomination will be conveyed jointly to the Minister responsible for Parks Canada and the minister(s) of the nominating agency(ies), who will make the final decision on acceptance of the nomination;
- i) A river whose nomination has been accepted by the Ministers and for which a management plan was presented at the time of nomination, will be designated to the Canadian Heritage Rivers System and the plan lodged in the Board files;
- j) A river whose nomination has been accepted by the Ministers and for which a management plan was *not* lodged with the Board at the time of nomination will be placed in a register of Candidate Canadian Heritage Rivers. The managing agency(ies) will have three years within which to lodge a management plan with the Board; extensions will be granted in cases where reasonable progress is being made towards its completion. Upon receipt of the plan the Board Chairperson will recommend to the Minister responsible for Parks Canada and the minister of the nominating agency(ies) that the Candidate river now be formally designated to the System.
- k) Public announcement of the designation of a Canadian Heritage River or the acceptance of the nomination of a Candidate Canadian Heritage River will then be

made jointly by the Minister responsible for Parks Canada and the appropriate minister(s) of the nominating jurisdiction.

## **B. Procedures for Monitoring the Status of Canadian Heritage Rivers**

In order to ensure that all Canadian Heritage Rivers continue to possess the outstanding heritage values for which they were originally designated and thus continue to merit this designation, the Board will periodically review the status of rivers within the system. This monitoring will take place in the following manner:

- a) Yearly monitoring of Canadian Heritage Rivers will take place by the managing jurisdiction and the Board through the production and review of annual report submissions;
- b) The Board will review each designation at least every ten years, in conjunction with the responsible agency, if at all possible, but having the capacity to undertake an independent assessment if deemed necessary;
- c) The Board Chairperson, at the direction of the Board, will convey any concerns regarding loss of Canadian Heritage River values to the Minister responsible for Parks Canada and the appropriate minister(s) of the managing jurisdiction(s).

## **C. Procedures for the De-Designation of Canadian Heritage Rivers**

Two situations may require the removal of a river from the System: 1) where the managing jurisdiction has formally requested that it be de-designated, and 2) where the river has deteriorated to a point where it no longer meets the “Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers”.

### *1. At the request of the Managing Jurisdiction*

In cases where the managing jurisdiction, for whatever reason, makes formal notification to the Minister responsible for Parks Canada of its intention to remove one of its rivers from the System, removal is automatic. The Parks Canada Minister will duly inform the Board of this action.

2. *Loss of Heritage Values*

Where the Canadian Heritage Rivers Board has information that a Canadian Heritage River is threatened or no longer appears to possess the values for which it was designated and may no longer meet the “Guidelines for Selection”, the following procedures will apply:

- a) The Board will undertake a special investigation, in conjunction with the responsible agency, if at all possible, to determine the validity of the concerns;
- b) If investigation determines that Canadian Heritage River values have deteriorated seriously or been lost and the managing jurisdiction is unable or declines to undertake appropriate remedial action, the Board will recommend to the Minister responsible for Parks Canada that the river be removed from the Canadian Heritage Rivers System;
- c) If the Minister responsible for Parks Canada concurs with this recommendation, the Minister will inform the appropriate minister(s) of the managing jurisdiction concerned that the river has been de-designated.

## **Appendix II**

### **Language Policy of the Canadian Heritage Rivers Board**

The language policy of the Board will reflect the equal status of English and French as the official languages of Canada.

**A. Board Meetings**

Simultaneous interpretation of Board meetings will be provided when required.

**B. Submissions to the Board**

Written submissions will be presented to the Board Secretariat in either English or French or both according to the language policy of the originating jurisdiction. Where it is submitted in one language only, the Board Secretariat will be responsible for ensuring the translation of all documents essential to the proceedings of the Board into the other official language before submission to Board members. In the case of supporting or background documentation or other material provided in one language only, the original version will be accompanied by a summary which will be translated by the Secretariat into the other official language.

**C. Communications from the Board**

Communications from the Board, such as its annual report, will be provided in both of the official languages of Canada.

Where it is the policy of any of the participating governments to provide services in other languages, it will be the responsibility of that government to provide a translation of Board communications in those languages within their region.

## **Appendix III**

### **Lead Agencies Participating in the Development of the C.H.R.S. Proposal**

#### **Provincial Agencies**

Newfoundland Department of Culture, Recreation and Youth

Prince Edward Island Department of Highways and Public Works

Nova Scotia Department of Lands and Forests

New Brunswick Department of Tourism

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec

Ontario Ministry of Natural Resources

Manitoba Department of Natural Resources

Saskatchewan Department of Tourism and Renewable Resources

Alberta Recreation and Parks

British Columbia Ministry of Lands, Parks and Housing

#### **Territorial Agencies**

Yukon Territory Department of Renewable Resources

Northwest Territories Department of Economic Development and Tourism

#### **Federal Agencies**

Department of the Environment, Parks Canada

#### **Federal Agencies Consulted**

Department of Indian and Northern Affairs, Northern Program

Department of the Environment, Inland Waters Directorate

Interdepartmental Committee on Water



## Liste des organismes principaux qui ont participé à la formulation de la proposition sur le RRPC

Organismes provinciaux
Le Québec, ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
La Nouvelle Écosse, Département of Lands and Forests
Île du Prince-Édouard, Département of Highways and Public Works
Terre-Neuve, Département of Culture, Recreation and Youth
La Nouvelle Écosse, Département of Parks, Lands and Recreation Resources
Le Manitoba, ministère des Ressources naturelles
La Saskatchewan, Département of Tourism and Renew-
La Colombie-Britannique, Ministry of Parks, Lands and Housing
UAlberta, Recreation and Parks
La Saskatchewan, Department of Natural Resources
Le Manitoba, ministère des Ressources naturelles
Le Nouveau-Brunswick, ministère du Tourisme
Le Québec, ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
UAlberta, Recreation and Parks
La Colombie-Britannique, Ministry of Parks, Lands and Recreation Resources
Les Territoires du Nord-Ouest, Department of Renewable
Economic Development and Tourism
Resources
Le Territoire du Yukon, Department of Renewable
Organismes territoriaux
Organismes fédéraux
Environnement Canada, Parcs Canada
Autres organismes fédéraux consultés
Ministère des Affaires du Nord, Pro-
gramme des Affaires indiennes et du Nord, Pro-
Environnement Canada, direction générale des Eaux
Intérieures
Comité interministériel sur l'eau

## Annexe II

# Patrimoine canadien Commission des rivières du Politique Linguistique de la

La politique linguistique de la Commission respectera l'égalité du statut du français et de l'anglais comme langues officielles du Canada.

**A. Réunions de la Commission**  
Les délibérations de toutes les réunions seront inter-  
prétées simultanément au besoin.

**Renseignements provenant de la Commission**

Les mémoires écrits seront présentés au secrétariat de la Commission en anglais, en français ou dans les deux langues, selon la politique linguistique officielle du gouvernement concerne. Dans les cas où un mémoire sera soumis dans une seule langue, le secrétariat de la Commission assurera la traduction, vers l'autre langue Commission, de tous les documents pertinents aux dé- cisions de la Commission. En ce qui a trait à la docu- mentation complémentaire ou à d'autres pièces pré- sentées au (la) secrétariat dans une seule langue, le (la) secrétariat fournitra une traduction d'un sommaire de cette documentation dans l'autre langue officielle.

Les renseignements provenant de la Commission, tel que le rapport annuel, seront fournis dans les deux langues officielles du Canada. Dans les cas où la politi- que d'un gouvernement participant prévoit la dis- pensation de services dans d'autres langues, il re- viendrait à ce gouvernement d'assurer la traduction des renseignements provenant de la Commission.

renseignements provenant de la Commission.

que le rapport annuel, seront fournis dans les deux langues officielles du Canada. Dans les cas où la politique d'un gouvernement participe à la dis-

**Réseignements provenant de la Commission** Les réseignements provenant de la Commission, tel

sementes au(a) la) secrétarie dans une seule langue, le(la) secrétarie fournit une traduction d'un sommaire de cette documentation dans l'autre langue officielle.

CONSIDÉRATION DES CAS DE RÉADMISSION, VISÉS PAR LE MARS

gouvernement concerne. Dans les cas où un mémoire sera soumis dans une seule langue, le secrétaire de la Commission assurera la traduction vers l'autre langue.

**Mémoires préservés à la Commission**  
Les mémoires écrits seront présentés au secrétariat de la Commission en anglais, en français ou dans les deux langues selon la politique linguistique officielle du

Mémoires présentés à la Commission  
des échecs d'autos de toutes les nations scientifiques  
prêtes simultanément au besoin.

réunions de la Commission  
les délibérations de toutes les réunions se sont intégrées dans les procédures du Comité.

La politique linguistique de la Commission respectera l'égalité du statut du français et de l'anglais comme langues officielles du Canada.

1. *Rétrait demandé par la juridiction compétente ayant procédé à la nomination*
- Dans les cas où la compétence ayant procédé à la nomination fait connaître formellement au ministre une de ses rivières du Réseau, le retrait sera automatique et le ministre responsable de Parcs Canada en avisera la Commission.
2. *Degradation des valeurs patrimoniales*
- Lorsque la Commission juge qu'une rivière du patrimoine canadien est menacée ou s'est apparemment dégradée à un point tel qu'elle ne semblera plus posséder les valeurs pour lesquelles elle a été désignée et qu'elle ne semblera plus répondre aux critères de sélection, les modalités suivantes s'appliqueront:
- a) La Commission fera une enquête spéciale, conjointement avec la compétence concrète dans la mesure du possible, afin d'identifier les problèmes;
- b) Si l'enquête établît que les valeurs associées à la rivière se sont dégradées sérieusement ou sont dispersées, de reporter les corrections appropries, la Commission recommandera au ministre responsable de Parcs Canada d'approuver la rivière du Réseau de rivieres du patrimoine canadien;
- c) Si le ministre responsable de Parcs Canada est d'accord avec cette recommandation, il informera le(s) ministre(s) approprie(s) de la juridiction compétente que la rivière a été rayée du Réseau.

C.

**canadien****Modalité de retrait des rivières du patrimoine**

à la demande de la Commission, le(la) président(e) prévoit faire état de ses préoccupations à l'égard de la sécurité des valeurs propres aux rivières du patrimoine canadien au ministre fédéral et au ministre provincial ou territorial de la jurisdiction concerne.

c)

b)

a)

**Reseau****Modalités de surveillance de l'état des rivières du patrimoine**

Pour s'assurer que toutes les rivières du patrimoine aient bien conservé les valeurs exceptionnelles ayant tenuent à mériter cette désignation, la Commission exerce une surveillance annuelle des rivières du patrimoine canadien par la production et l'examen d'un rapport suivant:

Rivières au Réseau. Cette surveillance aura lieu de la lagune minéra periodiquement la condition des rivières du Réseau. Cette surveillance aura lieu de la lagune

la compétence responsable et la Commission assurera une survieillance annuelle des rivières du patrimoine canadien par la production et l'examen d'un rapport

annuel;

la Commission fera un examen de chaque rivière de-

signée au moins tous les dix ans conjointement dans le même du possible avec la compétence responsable.

Cependant la Commission aura la faculté de renoncer à la demande de la Commission, le(la) président(e) nécessaire;

à la demande de la Commission, le(la) président(e) prescrit le report d'une rivière du réseau:

On a prévu deux situations où il serait nécessaire de prescrire le retrait d'une rivière du réseau:

lorsque la compétence qui a procédé à la nomination fait une demande officielle pour ce que la rivière soit retenue du Réseau, ou lorsqu'e la rivière soit dégradée qu'elle ne satisfait plus aux critères de sélection du Réseau.

k)

des spécialistes avant la réunion et informeront le(s) président(e)s de toute autre point à inscrire à l'ordre du jour;

au cours de ses délibérations, la Commission étudiera la documentation relative à la nomination et prendra une décision de toute présentation due les organismes de nomination souhaité par l'organisme de no-

mination pourra aussi présenter un plan directeur (15 copies) pour la rivière nommée ou pourra ex-  
primer son intention de le présenter dans des détails déterminés. La Commission évaluera ensuite la rivière nommée en regard des critères de sélection et prendra la décision de recommander que la rivière soit, ou peut-être au Réservoir (en attendant de recevoir un plan d'obtention, si celui-ci n'a pas déjà été présenté) ou, afin de permettre, si les renseignements additionnels, la décision soit remise à plus tard, ou que la rivière ne soit pas

## Annexe I

### Modalités de fonctionnement du Réseau de rivières du patrimoine canadien

- La proposition principale à présente, en termes généraux, les principes et procédures relatifs à l'intégration de rivières au Réseau de rivières de rivières au Réseau de rivières canadien et les responsabilités des gouvernements partagés. Le but de l'annexe I est d'établir les modalités plus spécifiques ou les étapes à suivre aussi bien pour la désignation des rivières au Réseau que pour leur trait, dans les cas où cela s'avère réellement nécessaire.
- On appréciera les modalités suivantes:
- A. Modalités de nomination et de désignation des rivières**
- (a) Commission, les organismes de nomination avisent au moins six mois avant la réunion annuelle de la Commission, ou présentera au ou à la secrétaire de la Commission, le sujet sera alors porté à l'ordre du jour; au moins quatre mois avant la réunion annuelle de la Commission, le secrétaire de la Commission examinera la documentation relative à la nomination afin de s'assurer qu'elle est complète et si besoin est, il(elle) demandera des renseignements supplémentaires ou une documentation à l'appui;
- (b) (la) Commission examine la nomination au moins deux mois avant la réunion annuelle de la Commission, le(la) secrétaire de la Commission, le(la) secrétaire de la Commission, le(la) préside(n)t(e) de son intention de faire une nomination; le sujet sera alors porté à l'ordre du jour;
- (c) (la) Commission relative à la nomination afin de s'assurer que la documentation relative aux nominations faites par les membres de la Commission porte à la fois à la nomination et à la désignation; le(la) préside(n)t(e) de son intention de faire une nomination; le sujet sera alors porté à l'ordre du jour;
- (d) au moins deux mois avant la réunion annuelle de la Commission, le(la) secrétaire de la Commission examinera la documentation relative à la nomination afin de s'assurer que la documentation relative aux nominations faites par les membres de la Commission porte à la fois à la nomination et à la désignation; le(la) préside(n)t(e) de son intention de faire une nomination; le sujet sera alors porté à l'ordre du jour;
- (e) au moins deux mois avant la réunion annuelle de la Commission, le(la) secrétaire de la Commission, le(la) préside(n)t(e) ainsi que la directrice du dossier au bureau de la Commission, les membres de la Commission examineraut toute la documentation présente et si nécessaire, consulteront copies restantes seront portées au dossier du bureau de la Commission;

## 6. Financement du Réseau de rivières du patrimoine canadien

- Il a été entendu que les responsabilités du financement du Réseau seront partagées de la manière suivante:
  - le gouvernement du Canada assumera égalelement les frais de publicité nationale et internationale du Réseau;
    - Parcs Canada fournit, à sa discrétion, une aide financière aux organismes responsables de la gestion des rivieres pour les aider dans la conduite des études et la préparation des plans nécessaires à la présentation des documents de nomination et des plans directeurs;
  - le gouvernement du Canada assumera également les responsabilités de la gestion des parcs directeurs, (Cependant, le gouvernement du Canada pourrait, s'il le juge à propos et par le biais d'autres programmes conjoints, partager les coûts d'études et de développement conformes, à la fois, aux objectifs de ces programmes conjoints, aux objectifs du RRPC et aux objectifs du plan directeur de la rivière de signature).

5. Plans directeurs des rivières du patrimoine canadien

Les organismes qui auront proposé la nomination d'une rivière devront présenter un plan directeur de la rivière qui vise à déterminer les limites de la zone de gestion de la rivière et à établir des objectifs pour la protection et l'amélioration de la qualité de l'eau dans la rivière. Le contenu du plan directeur sera le résultat d'un processus de consultation et de participation publique qui impliquera les communautés riveraines, les propriétaires terriens, les organisations non gouvernementales et les autres parties prenantes. Le plan directeur détermindra les limites de la zone de gestion de la rivière, les objectifs de la gestion, les politiques et les pratiques que la rivière doit suivre, et les mesures de gestion pour assurer que la rivière reste en valeur et en bonne santé. Le plan directeur sera élaboré par le Comité de gestion de la rivière, qui sera nommé par le ministre de l'environnement et du développement durable. Le plan directeur sera adopté par le conseil municipal ou régional et sera soumis au ministre pour approbation. Le plan directeur sera mis en œuvre par le conseil municipal ou régional, qui sera chargé de veiller à ce que les objectifs et les politiques établies soient atteints. Le plan directeur sera évalué et révisé tous les cinq ans par le Comité de gestion de la rivière.

- \* Les éléments se définissent ainsi : ressources ou groupements de ressources ayant une valeur essentielle pour la désignation.

- les rivières doivent inclure les écosystèmes ou les sources de valeur remarquable.
- Leau doit être d'une qualité suffisante pour permettre la perpétuation ou l'amélioration des ressources de valeur remarquable.
- Les éléments biotiques ou abiotiques à protéger ; immeubles nécessaires pour assurer la perpétuation des écosystèmes de leur environnement composants des écosystèmes des écosystèmes ou les sources de valeur remarquable.
- les rivières doivent inclure les écosystèmes ou les sources qui donnent à la rivière sa valeur remarquable.
- Pour illustrer les aspects primordiaux des processus, caractéristiques, activités ou autres phénomènes qui illustrent les rivières et leur environnement :
- les rivières doivent être suffisamment importantes et comprises dans le Réseau de rivières du parti-mouvement canadien, ces rivières et leur environnement doivent soutenir diverses utilisations créatives sans compromettre toutes les éléments\* d'établissements et terrestres, ou une majorité d'entre eux, pour servir les rivières.
- les rivières doivent être suffisamment intégrées aux critères d'intégrité immeubles dans le Réseau de rivières du parti-mouvement canadien, ces rivières et leur environnement doivent soutenir diverses utilisations créatives sans compromettre toutes les éléments et terrestres, ou une majorité d'entre eux, pour servir les rivières.

### 4.3 Critères d'intégrité

- Les valeurs naturelles comprenant les beautés de la nature, c'est-à-dire, la diversité et la qualité des paysages de même que les éléments physiques es-sentielles, comme un débit suffisant, la navigabilité, des rapides, l'accèsabilité et un rivage convivable.
- Pour être incluses dans le Réseau de rivières du parti-mouvement canadien, ces rivières et leur environnement doivent soutenir diverses utilisations créatives sans compromettre toutes les éléments et terrestres, ou une majorité d'entre eux, pour servir les rivières.
- Les possibilités de loisirs comprenant des activités comme le canotage, les excursions à pied, la natation, le camping, la pêche, l'observation des animaux et l'appréciation du patrimoine humain;

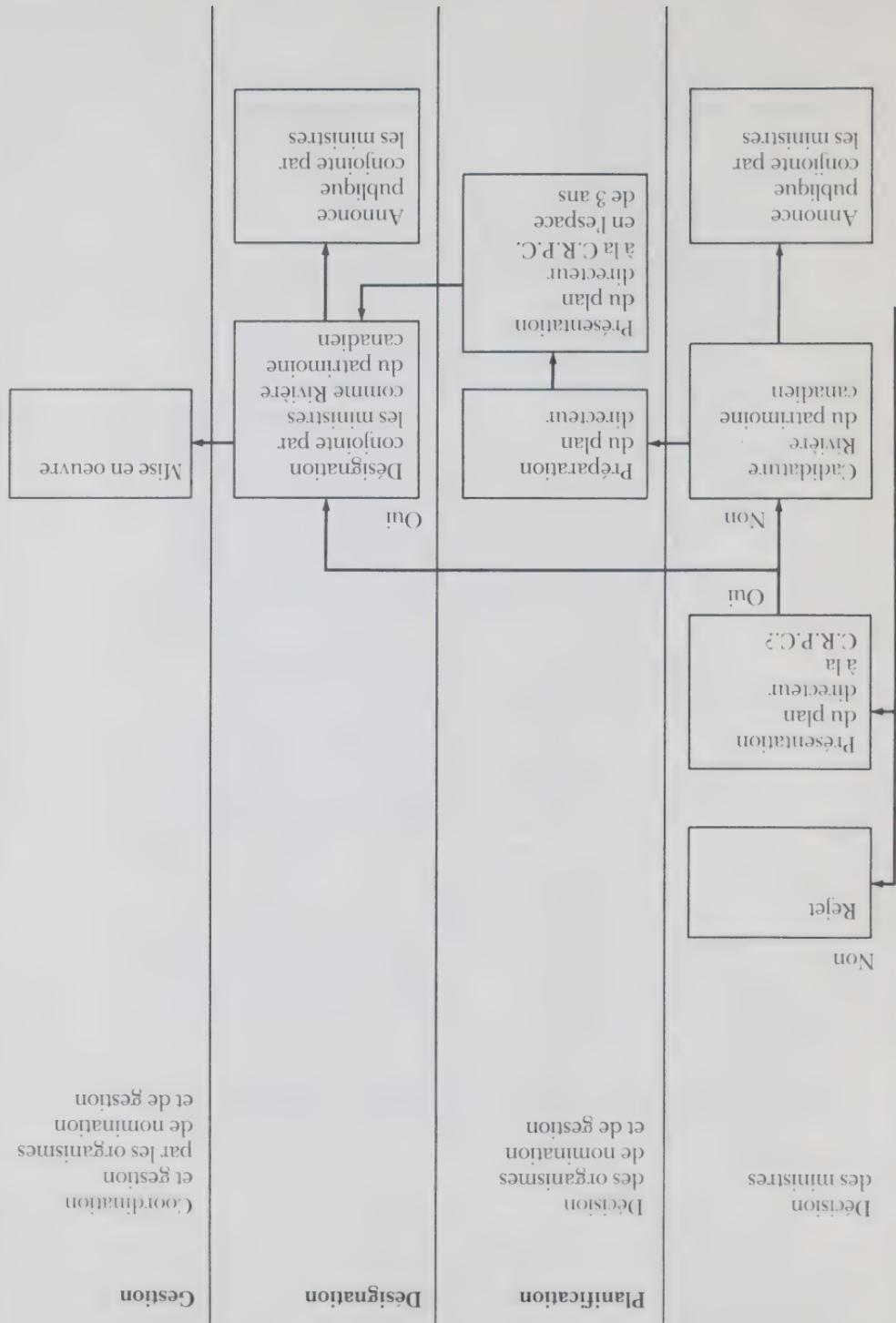
- Dans tous les cas, il faudra tenir compte de l'état de l'oreille du Canada.
- Préservation de l'environnement de la rivière, par rapport à l'aspect qu'il avait au cours de la période historique pour lquelle la rivière est considérée comme de première importance.
- Eu égard au rapport étroit existant entre l'homme et le milieu naturel dans le contexte d'une activité de loisirs de plein air, on peut parler de valeur récréative ex-
- Cependant quand une rivière renconte les critères de conceptionnelle, elle devient une rivière créative ex-
- dispenser d'un ensemble approprié d'éléments re-creatifs et d'éléments naturels qui, pris comme groupes, permettent la pratique de vertabiles activités de loisirs, i.e.:

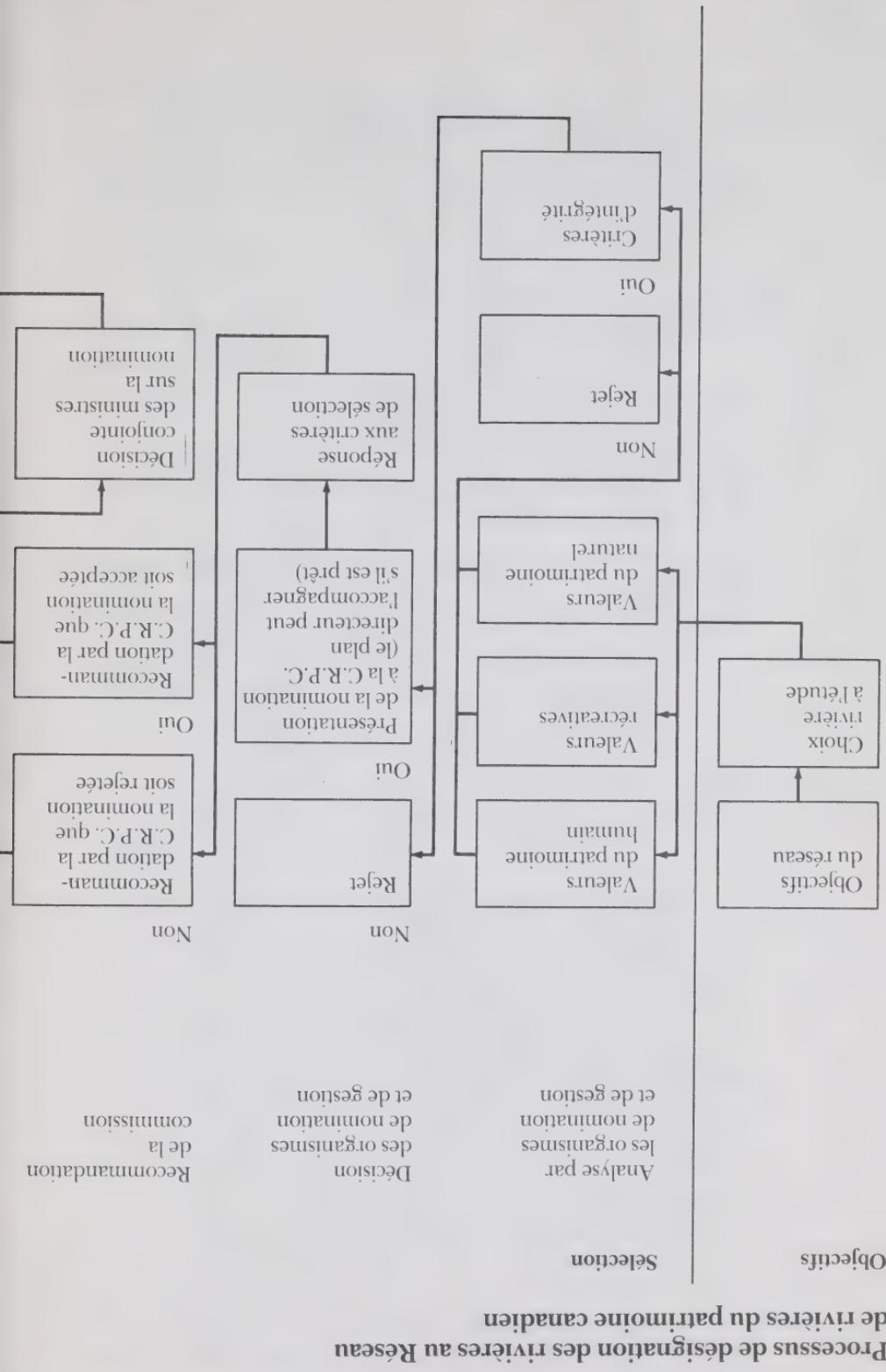
- 4.2 Critère de sélection relatives aux valeurs patrimoniales
- Au cas où une rivière faisait partie du Réseau de rivières du patrimoine canadien,
  - Provinces et aux territoires de participer au Réseau des rivières du patrimoine canadien, qui possèdent un point tel qu'elles ont justifié sa désignation, ou lorsqu'un élément possède autant d'individue qu'il ne sait pas vraiment où il se situe dans l'échelle du Canada, cette rivière sera retenue du Réseau.
- 4.2.1 Valeurs du patrimoine naturel
- Constituer un exemple remarquable des rivières du Canada qui ont été formées par les processus de la Terre ayant affecté le territoire canadien et qui représentent le mieux les périodes géologiques importantes au cours desquelles se sont produites des modifications majeures de la surface terrestre;
  - Constituer une représentation remarquable des processus fluviaux, géomorphologiques et biologiques qui sont associées;
  - Receler sur son parcours des habitats d'espèces ou d'autres particularités naturelles ou des régions où la nature est d'une beauté exceptionnelle;
  - Receler sur son parcours des exemples de formations ou d'exceptionnelles, de formations ou de phénomènes, de formations ou d'autres particularités naturelles ou des régions où la nature est d'une beauté exceptionnelle;
  - Receler sur son parcours des rares ou menacées, pouvant animales et végétales rares ou menacées, pouvant d'importance au plan national.

- Le Réseau de rivière du patrimoine canadien permet de reconnaître et de sauvegarder les rivières de grande importance pour le Canada. La valeur de la rivière sera établie lorsqu'il aura été déterminé que cette dernière est un élément représentatif ou unique d'une province ou d'un territoire. Une fois comprises dans un réseau national unique, ces rivières deviendront représentatives de l'ensemble des rivières du patrimoine canadien ayant une «valeur remarquable».
- La valeur remarquable des rivières du patrimoine canadien sera déterminée en fonction de trois groupes de critères:
  - Une rivière qui a fait l'objet d'une nomination des critères liés aux valeurs récréatives.
  - Bien qu'aucune limite ne sera imposée quant au nombre total de rivières devant faire partie du Réseau ou au nombre de rivières qu'un gouvernement pourra proposer successivement afin de les faire intégrer au Réseau, celui-ci n'est pas destiné à limiter les plus remarquables d'entre elles à l'échelle du Canada;
  - Il est prévu que les critères de sélection servent à appliquer de manière à permettre à toutes les éléments la sauvegarde de toutes les rivières d'intérêt, d'importance ou d'une grande valeur, mais seulement les plus remarquables d'entre elles à l'échelle du Canada;

#### 4.1 Principes régissant les critères

### 4. Critères de sélection des rivières du patrimoine canadien





- Les organisations de qui relève la gestion d'une rivière sont la nominaison aura été acceptée par les ministères qui relèvent la séance au cours de laquelle la rivière, soit lors de la séance au cours de laquelle la rivière, soit lors de la séance au cours de laquelle la rivière, soit la nominaison aura été acceptée, mais pour l'quelle le plan directeur n'a pas été proposé lors de la nomination au titre de la rivière du Canada, par la Commission, du plan directeur sur réception, par la Commission, du plan directeur d'une rivière, dont la nomination aura été acceptée, mais pour l'quelle le plan directeur n'a pas été proposé lors de la nomination au titre de la rivière du Canada, par la Commission, du plan directeur sur réception, par la Commission, du plan directeur d'une rivière en nominaison au titre de la rivière du Canada, les ministres de Parcs Canada et des organismes compétents désignés officiellement cette rivière comme faisant partie du Réseau national des rivières du patrimoine canadien sera effectuée conjointement par le ministre responsable de Parcs Canada et le ministre fédéral, provincial ou territorial approprié.
  - Les rivières du patrimoine canadien qui auront perdu leurs valeurs du patrimoine remarquables et qui, par conséquent, ne satisfont plus aux critères de sélection, seront retirées du Réseau.
  - On trouvera, à l'annexe I, des modalités de fonctionnement plus détaillées concernant la désignation et le rôle du Réseau.
  - Les rivières du patrimoine canadien qui auront perdu leurs valeurs du patrimoine remarquables et qui, par conséquent, ne satisfont plus aux critères de sélection, seront retirées par la juridiction compétente, seront retirées ou pour lesquelles une demande à cet effet aura été soumise par la juridiction compétente, seront retirées du Réseau.
  - \* Les plans directeurs des rivières situées au Yukon ou dans les Territoires du Nord-Ouest qui relèvent de la compétence du ministère des Affaires indiennes et du Nord seront envoyées au ministère des Affaires indiennes et du Nord pour être examinées dans les limites de la rivière est située.

- \* Dans le cas des rivieres situées au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, lesquelles sont de la compétence du ministre des Rivières et de la Navigation.
- \*\* A cette fin, on utilisera un formulaire normalisé. Toutefois, il sera nécessaire d'ajouter certains éléments au formulaire.

ceppter la nomination, soit de retourner le document à l'organisme compétent, soit d'accorder une nomination.

Le plan Canadaien tel que défini dans les « critères de sélection des rivières du pays qui méritent une nomination» démontre que la rivière considérée est d'une « valeur remarquable » au plan canadien tel que défini dans les « critères de sélection des rivières du pays qui méritent une nomination».

- La Commission étudiera les documents fournis afin de déterminer si la rivière recommandée respecte l'esprit des critères de sélection et, selon le cas, recommandera aux ministres responsables de Parcs Canada et des organismes compétents, soit d'accorder une nomination, soit de retourner le document à l'organisme compétent.
- La Commission soumettra à la Commission un formulaire de nomination dûment rempli\*. Ce document devrait inclure tous les renseignements nécessaires démontrant que la rivière considérée est d'une « valeur remarquable » au plan canadien tel que défini dans les « critères de sélection des rivières du pays qui méritent une nomination».

La désignation des rivières du patrimoine canadien est apprise à faire l'objet d'une nomination au RPPC, terminée si une rivière relevant de leur compétence survient les modalités prévues à cet effet (voir à l'annexe I), les organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux responsables procéderont à la nomination d'une rivière qu'ils désireraient voir faire partie du RPPC, en soumettant à la Commission un formulaire de nomination dûment rempli\*\*. Ces documents devront inclure toutes les renseignements nécessaires démontrant que la rivière considérée est d'une « valeur remarquable » au plan canadien tel que défini dans les « critères de sélection des rivières du pays qui méritent une nomination».

### 3. Processus de désignation des rivières du patrimoine canadien

#### a) Processus de désignation des rivières

Le processus de désignation des rivières du patrimoine canadien comprend les principales étapes qui suivent et qui est présentement schématisquement au graphique, à la page 14 :

Les organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux\* entreprendront et coordonneront un programme de recherches et d'analyses afin de détermigner si une rivière relevante de leur compétence

● survient les modalités prévues à cet effet (voir à l'annexe I), les organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux responsables procéderont à la nomination d'une rivière qu'ils désireraient voir faire partie du RPPC, en soumettant à la Commission un formulaire de nomination dûment rempli\*\*. Ces documents devront inclure toutes les renseignements nécessaires démontrant que la rivière considérée est d'une « valeur remarquable » au plan canadien tel que défini dans les « critères de sélection des rivières du pays qui méritent une nomination».

- mise par les autorités compétentes relativement à la nomination, à la désignation et à la gestion des titres du patrimoine canadien;
- d'assurer et de favoriser les échanges de renseignements entre les membres de la Commission et les organismes fédéraux, provinciaux et territoriaux interrégionaux, sur le RRPC et sur tout autre programme portant sur les titres du patrimoine;
- de donner suite aux demandes de renseignements du public touchant les buts et le fonctionnement du RRPC;
- de mettre en oeuvre des campagnes d'information visant à promouvoir une meilleure connaissance des objectifs et des activités du RRPC.

## 2.8 SEcrétariat de la Commission

La politique linguistique de la Commission respectera l'égalité du statut du français et de l'anglais comme langues officielles du Canada. Les procédures nécessaires à la mise en œuvre de cette politique de la Commission sont décrites à l'annexe II.

## 2.7 Politique linguistique de la Commission

Reseau au cours de l'année et sera toute addition au dépenses de la Commission, notera toute addition au Réseau dans son ensemble. Les renseignements portant sur chaque rivière du patrimoine canadien seront très détaillés pour chaque gouvernement participant.

## 2.6 Rapport annuel

Afin d'être en mesure de rendre des décisions éclairées et d'assumer pleinement ses responsabilités, la Commission aura le loisir de recourir à l'opinion des experts, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du gouvernement.

## 2.5 Avis techniques

- Un secrétariat dont la direction relevra du ou de la secrétaire de la Commission\*, sera créé à Parcs Canada afin d'aider le président ou la présidente dans l'organisation des réunions de la Commission et faire en sorte que toute la documentation requise avant, pendant et après les réunions soit préparée et distribuée aux membres de la Commission.
- D'organiser un centre de documentation où seront conservées les copies de toute documentation soumise à la localisation et au fonctionnement du secrétariat.
- Le(s) secrétaire et tout personnel requis pour le fonctionnement du secrétariat servent du secrétariat recrutes par Parcs Canada. Les questions relatives à la localisation et au fonctionnement du secrétariat sont au secrétariat.

discutées lors de consultations entre Parcs Canada et la Commission.

2.2 2.3 2.4

**Composition de la Commission**

La Commission sera composée d'un membre nommé par le ministre responsable de Parcs Canada, d'un membre nommé par le ministre des Affaires étrangères et du Nord, et d'un membre nommé par le ministre fédéral des Affaires étrangères et du Nord. La composition sera recommandée aux gouvernements participants, faire des recommandations aux fonctionnaires senior\*. Le nombre maximum de membres que pourra compéter la Commission est donc de 14 membres.

#### **Composition de la Commission**

**Election d'un(e) président(e)**  
La Commission procédera annuellement à l'élection de  
l'un des membres comme président(e). Le président  
ou la présidente aura la responsabilité d'organiser et de  
présider les réunions de la Commission, de diriger le  
secrétariat de la Commission et de faire connaître le  
RPPC.

Reunions de la Commission

- \* Les nominations se feront suivant les procédures choisies par les gouvernements concernés et pour des mandats dont la durée sera fixée par eux. Les gouvernements participants pourront utiliser leurement considérer la nomination de personnes privées.

- \* Les nominations se feront suivant les procédures choisies par les autorités compétentes et pour des mandats dont la durée sera

## 2. La Commission des rivieres du patrimoine canadien

Une Commission des nivières du Parti libéral canadien sera créée et sera composée de représentants nommés par le gouvernement fédéral et par chaque gouvernement provincial et territorial participant au Réseau de rivières du Parti libéral canadien.

Rôle de la Commission  
La Commission des rivière du patrimoine canadien,

dans le cadre de son mandat:

- L'application d'un décompte à la technique théorique, qui consiste à déterminer les éléments de production et de consommation dans l'ensemble des opérations de fabrication.
- L'analyse de l'importance de certaines invierres du Canada et de leur assurer la gestion future; et,
- aura essentiellement pour fonctions:

de mieux faire connaître et apprécier du public les rivières du patrimoine canadien;

de recouvrir, aux ministres responsables de Parcs Canada et des organismes compétents, la désignation au titre de «rivière du patrimoine canadien» de toute rivière dont la nomination aura été soumise et qui, selon l'opinion de la Com

mission, saisiat aux critères de sélection des rivières du partage 4 de ce document, rivières du partage 4 qui énoncés dans la période périodiquement la situation des rivières faisaient partie du Réseau pour déterminer si les valeurs qui ont justifié leur nomination ont été conservées; de recommander le retrait du Réseau de toute rivière qui ne satisfait plus aux critères de sélection.

de révolu periodiquement les critères de sélection et  
les modalités de fonctionnement du Réseau et,

tançes devraient avoir lieu avec les organismes aménagés afin de promouvoir l'esprit de coopération et l'atteinte des objectifs du Reseau.

- chaque rivière devait être intégrée au Réseau sera proposée l'intégration au Réseau;
- financement pourra également aider du Réseau. Parcs Canada pourra également aider à financer les organismes de nomination à effectuer des études et à élaborer des plans liés à la nomination et/ou à la gestion, des rivières dont on a conjointement désignée comme « rivière du patrimoine canadien » par les ministres responsables de Parcs Canada et du Gouvernement ayant juridiction sur la rivière en question, suite à la recommandation de la Commission des rivières du patrimoine canadien.
- le Réseau ne comprendra qu'une seule catégorie de rivières, celle de « rivière du patrimoine canadien », qui satisfait aux critères de sélection établis et seront choisies en fonction des trois valeurs qui sont du patrimoine humain remarquable au plan canadien,\* valeur du patrimoine humain remarquable au plan canadien,\* les rivières qui se distinguent par l'une ou l'autre des rivières du patrimoine canadien;
- la gestion des rivières du patrimoine canadien par les organisations compétents aura en vue la conservation et la présentation du patrimoine naturel et humain et la préservation des possibilités de loisirs, en ambiante avec les objectifs du Réseau;
- il est reconnu que certaines rivières, pouvant faire l'objet d'études, constituent des frontières inter-nationales ou coulent tant au Canada qu'aux États-Unis; lorsqu'e, dans une telle situation, on envisage de nommer au Réseau de rivières du patrimoine canadien la partie canadienne d'une rivière, vis-à-vis de l'autre, dans une rivière du patrimoine canadien la partie canadienne d'une rivière, toutisme.

\*\* Possibilités de loisirs: pourraient comprendre les activités liées au tourisme.  
 \* Valeur remarquable: la définition se trouve dans les critères de sélection des rivières du patrimoine canadien, section 4.

\* Rivieres - Dans le présent document, le terme « riviere » désigne soit une rivière dans son ensemble ou une partie de celle-ci et son environnement immédiat et comprend les lacs, les étangs, les cours d'eau ou toute autre étendue d'eau du Québec. Ce terme s'applique à un fleuve.

- Parcs Canada, pour sa part, encourage la création d'un Réseau des rivières designées conformément aux objectifs du Réseau ;
- Le Réseau de rivières du patrimoine canadien sera créé et fonctionnera sur la base des principes qui suivent :
- Le Réseau de rivières du patrimoine canadien sera créé en participant à la création et à la gestion de ce territoire auquel les résidents et les touristes du Canada en apprécieront la valeur en tant que ressource patrimoniale et créative.

## 1.2 Principes

- Le patrimoine humain qu'elles représentent soit sauvegarde et passe l'objet de présentations,
- Le patrimoine naturel qu'elles représentent soit sauvegarde et passe l'objet de présentations,
- Les rivières importantes du Canada et d'assurer leur gestion future de façon à ce que : canadien sont de mettre en évidence au niveau national, les rivières sont des éléments importants du patrimoine canadien qui elles représentent soit
- Le patrimoine humain qu'elles représentent soit sauvegarde et passe l'objet de présentations,
- Les objets du Réseau de rivières\* du patrimoine

## 1.1 Objectifs

# 1. Objectifs et principes du Réseau de rivières du patrimoine canadien

Gouvernements intérêses sont confiants qu'il s'agit d'un apporit important pour l'identificatoin, la préservation, ainsi que l'appreciation et la jouissance par le public d'une part importante de notre patrimoine national qui, jusqu'à main tenant, n'a pas reçu l'attention qu'elle mérite.

Les nivries du Canada constituent une part de notre patrimoine naturel qui n'a pas de prix et qui est irremplacable. Comme elles font toujours faire par le passé, elles continuent de jouer, dans notre vie, un rôle important en rapport avec le travail, ou la détente et les loisirs. Alors que les Canadiens bénéficient d'un approvisionnement en eau fraîche qui semble illimité, nous n'avons pas toujours témoigné à nos rivieres autant de respect que nous autres Québécois devrions leur accorder. C'est pour rendre témoignage à cette nouvelle prise de conscience que les ministres responsables des parcs pour les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux ont dévoilé ensemble à leurs fonctionnaires, vers la fin de 1978, de tra- suite à cette décision, un groupe d'étude fut mis en place au début de 1979, ayant Parcs Canada comme coordination. Suite à cette décision, un groupe d'étude fut mis en place au début de 1979, ayant Parcs Canada comme coordination. Le examen de l'environnement, le ministre des Affaires in- fédérale du rapport du groupe d'étude par le ministre des Ressources et du Nord et les ministres provinciaux et territoriaux responsables des parcs aboutit à quelques réserves qui commun accord sur l'opportunité d'établir le Ré-seau suivant les recommandations du groupe d'étude. Ces documents-ci entendent donc présenter les principales, les objectifs et les modalités d'application qui serviront de guide au gouvernement du Canada, ainsi qu'à tous les gouvernements provinciaux et territoriaux qui voudront bien participer.

- I. Modalités de fonctionnement du Réseau de rivière du patrimoine canadien 22  
II. Politique linguistique de la Commission des rivières du patrimoine canadien 26  
III. Liste des organismes principaux qui ont participé à la formulation de la proposition sur le Réseau de rivières du patrimoine canadien 27

## Table des Matières

Avant-propos 3

1.	Objectifs et principes du Réseau de rivieres du patrimoine canadien 5	1.1. Objectifs 5	1.2. Principes 5
2.	La Commission des rivieres du patrimoine canadien 8	2.1. Rôle de la Commission 8	2.2. Composition de la Commission 9
3.	Processus de désignation des rivieres du patrimoine canadien 12	2.3. Élection d'un(e) président(e) 9	2.4. Réunions de la Commission 9
4.	Critères de sélection des rivieres du patrimoine canadien 16	2.5. Avis technique 10	2.6. Rapport annuel 10
4.1.	Principes régissant les critères 16	2.7. Politique linguistique de la Commission 10	2.8. Sélection de la Commission 10
4.2.	Critères de sélection relatifs aux valeurs patrimoniales 17		
4.2.1.	Valeurs du patrimoine naturel 17	4.2.2. Valeurs du patrimoine humain 18	4.2.3. Valeurs récréatives 18
4.2.2.			
4.2.3.			
4.3.	Critères d'intégrité 19		
5.	Plans directeurs des rivieres du patrimoine canadien 20		
6.	Financement du Réseau de rivieres du patrimoine canadien 21		

janvier 1984

Ce document a été préparé par Parcs Canada, au nom des organismes qui ont participé aux discussions menant à l'établissement du RPPC. On peut se procurer des copies supplémentaires de ce document en s'adressant soit à Parcs Canada, Ottawa (Ontario) K1A 1G2, ou à l'un des organismes provinciaux ou territoriaux responsables des parcs.

fonctionnement  
et modalités de  
principes  
Objectifs,



canadien  
du patrimoine  
de rivières  
Le Réseau